

**立法會**  
**會議紀要**  
**第38號**

---

**在2018年6月27日星期三上午11時及  
2018年6月28日星期四上午9時舉行的會議的紀要**

---

**出席名單**

出席議員及政府官員和列席秘書名單載於會議過程正式紀錄。

**提交文件**

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2018年公眾衛生及市政條例(公眾遊樂場地) (修訂附表4)(第2號)令》 (於2018年6月22日刊登憲報)	119/2018
2. 《2018年宣布增加退休金公告》 (於2018年6月22日刊登憲報)	120/2018
3. 《2018年孤寡撫恤金(增加)公告》 (於2018年6月22日刊登憲報)	121/2018

## 其他文件

1. 第113號 — 戴麟趾爵士康樂基金  
2017-2018年報  
(於2018年6月22日發表)
2. 第114號 — 證券及期貨事務監察委員會  
2017-18年報  
(於2018年6月25日發表)
3. 第115號 — 投資者教育中心  
2017-18年報  
(於2018年6月25日發表)
4. 第116號 — 香港機場管理局  
2017/18年報  
(於2018年6月25日發表)
5. 《2018年道路交通(修訂)條例草案》委員會報告  
(於2018年6月22日發表)
6. 公務員及資助機構員工事務委員會2017-2018年度報告  
(於2018年6月22日發表)

## **發言**

公務員及資助機構員工事務委員會主席潘兆平議員就事務委員會2017-2018年度報告向本會發言。

## **質詢**

議員提出6項載於議程內的口頭質詢(即第1至6項質詢),並由政府官員作出口頭答覆。

載於議程內第7至22項質詢的書面答覆已送交議員。

## 政府法案

### 首讀及二讀

- 《2018年渡輪服務(修訂)條例草案》：運輸及房屋局局長

在條例草案經過首讀，並按照《議事規則》第53(3)條受命安排二讀後，政府官員動議二讀條例草案。二讀條例草案的議題獲提出待議，辯論中止待續。按照《議事規則》第54(4)條，條例草案交付內務委員會處理。

### 二讀(恢復辯論)、全體委員會審議及三讀

- 《2018年道路交通(修訂)條例草案》：運輸及房屋局局長

恢復辯論於2018年3月21日動議二讀條例草案的議案。在議員及政府官員發言後，二讀條例草案的議題付諸表決，獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全體委員會(“全委會”)審議。

本會成為全委會，審議條例草案。本會按照有關的辯論及表決安排和《議事規則》的相關條文，就條例草案的條文及載於議程內的修正案進行辯論及表決。在審議條例草案期間，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 第1、2、3及5條納入條例草案	通過
— 林卓廷議員就第4條動議的修正案	否決 (附錄1)
— 第4條納入條例草案	通過 (附錄2)

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案無經修正已獲全委會通過。動議本會採納政府官員根據《議事規則》第58(12)條作出報告的議案的議題獲提出待議，付諸表決，獲得通過。根據《議事規則》第59條，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題獲提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀，獲得通過。

— 《2018年聯合國制裁(修訂)條例草案》：商務及經濟發展局局長

恢復辯論於2018年6月6日動議二讀條例草案的議案。二讀條例草案的議題付諸表決，獲得通過。條例草案經過二讀，並付委予全委會審議。

本會成為全委會，審議條例草案。第1至4條納入條例草案的議題獲提出待議，付諸表決，獲得通過。

全委會隨而回復為立法會。政府官員報告條例草案無經修正已獲全委會通過。動議本會採納政府官員根據《議事規則》第58(12)條作出報告的議案的議題獲提出待議，付諸表決，獲得通過。根據《議事規則》第59條，條例草案受命進行三讀。三讀條例草案的議題獲提出待議，付諸表決，獲得通過。條例草案經過三讀，獲得通過。

## 政府議案

根據《區域法院條例》及《小額錢債審裁處條例》動議的擬議決議案

政務司司長已作出預告，分別根據《區域法院條例》及《小額錢債審裁處條例》動議其第一及第二項擬議決議案。涂謹申議員亦已作出預告，就政務司司長的第二項議案動議修訂議案。政務司司長動議載於議程內的第一項議案。第一項議案的議題獲提出待議。本會就兩項議案及修訂議案進行合併辯論。在修訂議案動議人、議員及政府官員發言後，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 政務司司長動議載於議程內的第一項議案	通過 <b>(附錄3)</b>
— 涂謹申議員就政務司司長的第二項議案 動議載於議程內的修訂議案	否決 <b>(附錄4)</b>
— 政務司司長動議載於議程內的第二項議案	通過

根據《建造業議會條例》及《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》動議的擬議決議案

發展局局長和勞工及福利局局長已作出預告，分別根據《建造業議會條例》及《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》動議一項擬議決議案。發展局局長動議載於議程內的議案。議案的議題獲提出待議。本會就兩項議案進行合併辯論。在議員及政府官員發言後，下列議題付諸表決：

<u>議題付諸表決的次序</u>	<u>所作決定</u> <u>(點名表決(如有)的詳情)</u>
— 發展局局長動議載於議程內的議案	通過
— 勞工及福利局局長動議載於議程內的議案	通過 <b>(附錄5)</b>

## **議員議案**

根據《立法會(權力及特權)條例》動議的議案

鄭松泰議員動議載於議程內的議案。議案的議題獲提出待議。在議員及政府官員發言後，議案的議題付諸表決，不獲通過(點名表決詳情載於**附錄6**)。

“墟市事宜小組委員會的報告”的議案

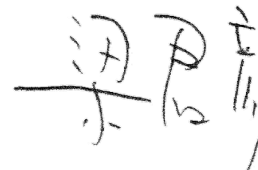
郭家麒議員動議載於議程內的議案。議案的議題獲提出待議。在議員及政府官員發言後，議案的議題付諸表決，獲得通過。

**下次會議**

主席宣布本會將在2018年7月4日上午11時舉行下次會議。

本會在2018年6月28日下午5時09分休會。

立法會主席



(梁君彥)

香港立法會綜合大樓  
會議廳

2018年8月1日

點名表決 DIVISION: 1  
日期 DATE: 27/06/2018  
時間 TIME: 02:41:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2018 年道路交通(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議 - 林卓廷議員的修正案 - 第 4 條  
ROAD TRAFFIC (AMENDMENT) BILL 2018 - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE  
COUNCIL - HON LAM CHEUK-TING' S AMENDMENT - CLAUSE 4

動議人 MOVED BY: 林卓廷 LAM Cheuk-ting

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	24	
投票 Vote	26	24	
贊成 Yes	6	9	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO		梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬達國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK		張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	HUI Chi-fung	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN	反對 NO	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	棄權 ABSTAIN
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan		區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU		Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

點名表決 DIVISION: 2  
日期 DATE: 27/06/2018  
時間 TIME: 02:46:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2018 年道路交通(修訂)條例草案》 - 全體委員會審議 - 第 4 條納入條例草案  
ROAD TRAFFIC (AMENDMENT) BILL 2018 - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE  
COUNCIL - CLAUSE 4 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 53  
投票 Vote : 52  
贊成 Yes : 52  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES
何俊賢	Steven HO			柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
莫乃光	Charles Peter MOK			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU		
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	鄭俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			范國威	Gary FAN	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG			謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 3  
日期 DATE: 27/06/2018  
時間 TIME: 04:54:15 下午 PM

動議 MOTION: 根據《區域法院條例》動議的擬議決議案(第一項擬議決議案)  
PROPOSED RESOLUTION UNDER THE DISTRICT COURT ORDINANCE (THE FIRST PROPOSED RESOLUTION)

動議人 MOVED BY: 政務司司長 Chief Secretary for Administration

出席 Present : 62  
投票 Vote : 61  
贊成 Yes : 61  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳恒鏞	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	鄭俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES



點名表決 DIVISION: 4  
日期 DATE: 27/06/2018  
時間 TIME: 05:00:45 下午 PM

動議 MOTION: 涂謹申議員對政務司司長根據《小額錢債審裁處條例》動議的擬議決議案提出的修訂議案  
AMENDING MOTION BY HON JAMES TO TO THE PROPOSED RESOLUTION MOVED BY CHIEF SECRETARY FOR ADMINISTRATION UNDER THE SMALL CLAIMS TRIBUNAL ORDINANCE

動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	28	
投票 Vote	32	28	
贊成 Yes	6	12	
反對 No	18	10	
棄權 Abstain	8	6	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	
李國麟 Prof Joseph LEE	棄權 ABSTAIN	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	棄權 ABSTAIN
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	棄權 ABSTAIN
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	
莫乃光 Charles Peter MOK	棄權 ABSTAIN	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
葉建源 IP Kin-yuen	棄權 ABSTAIN	楊岳橋 Alvin YEUNG	棄權 ABSTAIN
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	棄權 ABSTAIN	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	棄權 ABSTAIN
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	棄權 ABSTAIN	許智峯 HUI Chi-fung	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	棄權 ABSTAIN
陸頌雄 LUK Chung-hung	棄權 ABSTAIN	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	贊成 YES
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 5  
日期 DATE: 27/06/2018  
時間 TIME: 06:18:43 下午 PM

動議 MOTION: 根據《肺塵埃沉着病及間皮瘤(補償)條例》動議的擬議決議案  
PROPOSED RESOLUTION UNDER THE PNEUMOCONIOSIS AND MESOTHELIOMA  
(COMPENSATION) ORDINANCE

動議人 MOVED BY: 勞工及福利局局長 Secretary for Labour and Welfare

出席 Present : 52  
投票 Vote : 51  
贊成 Yes : 51  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	贊成	YES
涂謹申	James TO			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO		
石禮謙	Abraham SHEK			潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
李國麟	Prof Joseph LEE			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG		
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying		
馬逢國	MA Fung-kwok			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鎔	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU		
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	鄭俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin	贊成	YES
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

點名表決 DIVISION: 6  
日期 DATE: 28/06/2018  
時間 TIME: 02:50:15 下午 PM

動議 MOTION: 根據《立法會(權力及特權)條例》動議的議案  
MOTION UNDER THE LEGISLATIVE COUNCIL (POWERS AND PRIVILEGES) ORDINANCE

動議人 MOVED BY: 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	30	31	
投票 Vote	29	31	
贊成 Yes	9	16	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	1	3	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鑽 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO		梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kyok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	棄權 ABSTAIN
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	贊成 YES
劉業強 Kenneth LAU		鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		
謝偉銓 Tony TSE	棄權 ABSTAIN		

秘書 CLERK

